

## 他已从死里复活了

### He has risen from the dead

#### 经文

马太福音 Matthew 28:1-10

1 安息日将尽，七日的头一日，天快亮的时候，抹大拉的马利亚，和那个马利亚，来看坟墓。2 忽然地地震动。因为有主的使者，从天上下来，把石头滚开，坐在上面。3 他的像貌如同闪电，衣服洁白如雪。4 看守的人，就因他吓得浑身乱战，甚至和死人一样。5 天使对妇女说，不要害怕，我知道你们是寻找那钉十字架的耶稣。6 他不在这里，照他所说的，已经复活了。你们来看安放主的地方。7 快去告诉他的门徒，说他从死里复活了，并且在你们以先往加利利去，在那里你们要见他。看哪，我已经告诉你们了。8 妇女们就急忙离开坟墓，又害怕，又大大地欢喜，跑去要报给他的门徒。9 忽然耶稣遇见她们，说，愿你们平安。她们就上前抱住他的脚拜他。10 耶稣对她们说，不要害怕，你们去告诉我的弟兄，叫他们往加利利去，在那里必见我。

1 Now after the Sabbath, toward the dawn of the first day of the week, Mary Magdalene and the other Mary went to see the tomb. 2 And behold, there was a great earthquake, for an angel of the Lord descended from heaven and came and rolled back the stone and sat on it. 3 His appearance was like lightning, and his clothing white as snow. 4 And for fear of him the guards trembled and became like dead men. 5 But the angel said to the women, "Do not be afraid, for I know that you seek Jesus who was crucified. 6 He is not here, for he has risen, as he said. Come, see the place where he lay. 7 Then go quickly and tell his disciples that he has risen from the dead, and behold, he is going before you to Galilee; there you will see him. See, I have told you. 8 So they departed quickly from the tomb with fear and great joy, and ran to tell his disciples. 9 And behold, Jesus met them and said, "Greetings!" And they came up and took hold of his feet and worshiped him. 10 Then Jesus said to them, "Do not be afraid; go and tell my brothers to go to Galilee, and there they will see me."

#### 大纲

1. 耶稣已复活，不用再害怕 Jesus is risen, do not be afraid
2. 耶稣已复活，要信而欢喜 Jesus is risen, believe and rejoice
3. 耶稣已复活，去告诉万民 Jesus is risen, go and tell everyone

---

赞美真神万福之源，世上万民都当颂扬，  
天使天军赞美主名，赞美圣父圣子圣灵，阿门。

#### 波士顿西郊圣经教会

**Boston MetroWest Bible Church**

地址: 511 Newtown Road, Littleton, MA 01460

网页: [www.bmwbc.org](http://www.bmwbc.org) 电话: (978) 486-4598

联系人: 潘文嵩传道/Minster Saul Lee

# 主日崇拜

04/01/2018

序乐 Prelude (10:00am) Pianist 司 琴  
宣召 Call to Worship Presider 领 会

赞美 Praise Congregation 会 众  
唱诗 Hymn 今日基督已复活  
Christ the Lord Is Risen Today  
奇异恩典  
Amazing Grace  
君王就在这里你  
Worthy is the King  
天父的爱何其深长  
How Deep The Father' s Love

祷告 Prayer Presider 领 会  
献诗 Music Offering Forever Youth 青少年

读经 Scripture 马太福音 28:1-10 Congregation 会 众  
证道 Sermon 他已从死里复活了 Wensong Pan 潘传道  
He has risen from the dead  
翻译 Translation Guangyu Fu 付广宇

回应 Response 主我愿像你 Congregation 会 众  
奉献 Offering O To Be Like Thee  
祷告 Prayer Presider 领 会  
三一颂 Doxology Congregation 会 众  
祝福 Benediction Wensong Pan 潘传道  
报告及欢迎 Announcement & Welcome Wensong Pan 潘传道  
殿乐 Postlude Pianist 司 琴

(聚会时间请把手机关掉!)

## 本主日事奉人员

讲员: 潘文嵩传道  
领会: 任铁耕  
司琴: 刘兆民  
招待: 和平团契

## 下主日事奉人员

讲员: 韦 江牧师  
领会: 黄卫生  
司琴: 王建国  
招待: 喜乐团契